広報まき
1975年3月10日
第215号
発行　新潟県巻町役場
電話 代表 (2) 3 1 3 1
編集　商工観光課
印刷所　北斗印刷株式会社

住民基本台帳人口
（昭和50年2月28日現在）
総人口　27,771人
男 13,565人　女 14,206人
世帯数　6,478

3月定例議会開催　7日から19日まで

新年度予算など審議

町長 冒頭に施政方針説明

重点施策に道路舗装

三月定例議会が七日からはじまりました。

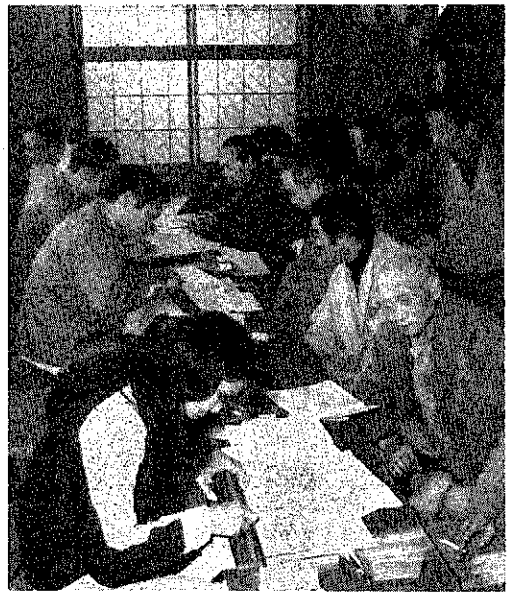
七日の初日は本会議が開かれ、はじめに町長が五十年度の施政方針を説明。

「苦しい財政見通しではありますが、先に開いた移動役場等を通じ住民が現在一番望んでいることは道路整備であると考え、何よりも優先してその推進を図りたいと思います」と、道路舗装最優先の考えを説明しました。（要旨は次号でお知らせします）

今議会に提出された主な議案は次のとおりです。

◇課税証条例の一部改正について◇奨学金貸与条例の一部改正について◇特殊学校就学者援助条例の一部改正について◇国民健康保険条例の一部改正について◇駐車場条例の制定について◇四十九年度一般会計および各特別会計補正予算◇五十年度一般会計予算および各特別会計予算。

これからの日程としては十一日から十三日まで本会議で、一般質問や議案の審議が行なわれ、十四日、十七日、十八日は委員会、十九日に本会議を行ない閉会となります。



三日から住民税の申告が始まりました

町でも、町民のみなさんから正しい申告と納税をしていただくようにと各地区に納税相談所を開設、みなさんのご相談に応じています。

忘れず申告を

にぎわう相談会場

ここ福木岡農協（鵜ノ木）でも、三日の相談日にはおおぜい訪ずれ、申告をすませていました（写真）。なお各会場で申告できなかった人は十五日公民館へおいでください。

し尿くみとり料金・火葬料金

四月からアップ

一層の住民サービスに努力

巻町・岩室村葬祭施設組合と巻町外三ケ町村衛生組合では、四月一日から、し尿のくみとり料金と火葬料金を次のように改正させていただきます。（カッコ内は現料金）

◆し尿くみとり料金

十リットル　三十円（六十リットル未満百二十円、十リットル増すごとに二十円）

◆火葬料金

十四歳以上一体　五千円（三千五百円）十四歳未満一体　三千五百円（二千五百円）死産児一体　三千円（二千円）汚物一コ千五百円（千円）。

一時間以上の休けい室便用料　千五百円（千円）

火葬料金につきましては死体を焼くA重油の値上がりと、公害防止のために取り付けた煙の再燃装置に使うプロパンガスの値上がりによるもので、たとえば十四歳以上一体五千円の使用料は、大人一体を焼く燃料実費とご理解いただきたいと思います。

また、し尿のくみ取り料金については自動車修理費や諸資材の高騰、燃料費の値上がり、従業員給与の改善などによるものです。

いずれも値上げについては、できるだけの努力をしてきましたが、やむなく今回の値上げとなったものです。これからも一層の住民サービスの向上に努めますので町民のみなさんのご理解とご協力をお願いします。

三百九十人が巣立つ中学校

十五日いっせいに卒業式

三月十五日を中心にして、各中学校ではそれぞれ卒業式を行ないますが、今年度は町内で三百九十人（男子二百人、女子百九十人）が卒業し、それぞれの道へ第一歩を踏み出します。

各中学校別の卒業予定者は浜松中学校六十五人（男子三十人、女子三十五人）巻中学校二百二人（男子百人、女子百二人）漆山中学校七十一人（男子四十二人、女子二十九人）峰岡中学校五十一人（男子二十七人、女子二十四人）補浜中学校一人（男子）で、進路別では進学希望者三百七十五人就職および就職進学（定時制など）希望者十四人、在家希望者一人となっています。

優勝かけて熱戦展開

町民卓球大会に二百人

二月二十三日、巻小学校体育館で町民卓球大会が開かれました。

当日は二百人が参加、一般団体戦と一般男子三十五歳以下、一般男子三十六歳以上、一般女子、中学生男子、中学生女子の各個人戦に、寒さも忘れて熱戦を展開しました。

成績は次のとおりです。

☆団体戦　一位役場D、二位北日本食品㈱A、三位教育委員会　役場A

☆個人戦　一般男子三十六歳以上一位河治冬樹（役場）二位平松正之（県信連）三位桜井攻（町立病院）佐藤孝志（教委）一般男子三十五歳以上、一般女子、中学生男子一位田辺瑠子（町立病院）二位田中晴子（役場）三位佐藤路子（経済連）藤田遵（教委）中学生男子一位村井信之（巻中）二位八木隆（巻中）三位飯塚浩明（峰中）本井義介（巻中）中学生女子一位上原和枝（峰中）二位岡島加代子（巻中）三位玉木友枝（峰中）石田みどり（巻中）

25日に町民講座

主題・蒲原のまつり

公民館と郷学会（斎藤順作会長）では、三月二十五日、公民館で町民講座を開きます。

当日は「蒲原のまつりについて」と題して、県民俗学会理事森谷周野さんが講演しますので、おおぜいのみなさんの参加をお待ちしています。

写真資料展を開催

五月まで郷土資料館で

郷土資料館では三月八日から五月三十一日まで、明治、大正、昭和三代にわたる「巻町写真資料展」を開催しています。展示写真は戦時の記録写真、風景、建て物、風俗、郷土の先覚者の肖像写真などです。

なお、日曜日、祝祭日は休館させていただきます。

固定資産税

四月から納付書は全期送付

町税の納付につきましては、いつもご協力いただきありがとうございます。

つきましては、五十年度から固定資産税の計算を業務委託し、電子計算機により処理しますので、いままで各期別にお送りしていました納付書を、町民税といっしょに一括してお送りさせていただきます。

納付につきましては、納付書により各期別の納期になりましたら、自主的にお納めくださるようお願いします。

町民税の納期　六、八、十、一の各月の末日まで。

固定資産税の納期　四、七、十二、二の各月の末日まで。

なお、国民健康保険税につきましては、従来通り各期別ごとにお送りします。

熱心に婦人会活動のあり方をさぐる

巻・潟東リーダー研修

巻町・潟東村教育委員会では、巻町婦人団体連絡協議会、潟東村婦人会と共催して、三月五日潟東村老人いこいの家天仙閣で、両町村婦人団体リーダー研修会を開きました。

当日は両町村の婦人会員六十人が出席、橋本光子新潟市ボランティアビューロー（有志指導者の会）設置準備委員長の事例発表や、柳沢克己巻町連合青年団員赤塚久枝潟東村4Hクラブ員、西村欽策巻町社会教育委員などによるシンポジューム（一つの問題に対してそれぞれの意見を発表する会）に、熱心に耳をかたむけました。

たばこは町で買いましょう

たばこ1コにつき15円が町へ入ります。
たばこ消費税の増収にご協力ください。

春の火災予防運動　四月一日から七日まで

生活の一部にしよう火の点検

四月一日から七日までの一週間、県内いっせいに春の火災予防運動が行なわれますが。なさんも次のことがらに注意し、火災予防にご協力ください。

☆家庭での火の用心

火気使用場所の点検と習慣づけ　台所や風呂のたき口、ストーブのある部屋などを点検する習慣をつけ、ガスもれにも注意しましょう。

寝たばこの防止　例年火災原因の上位を占めているたばこは、県内ではすいので必ず火の元の点検をしましょう。

山での火の用心　山火事の主な原因は、たばこ、たき火の不始末です。みんなで注意しましょう。

外出、就寝前の火の用心　外出中の火災は大火になりやすく、就寝中の火は死焼事故になりやすい。

☆まちでの火の用心

病院、旅館等の安全点検　これらの防火対象物ではひ難路の確保、火災時の通報の徹底、消防用設備の点検などにつとめよう。

昨年第一位でした。寝たばこは絶対にやめましょう。

☆まちでの火の用心

通報の徹底

消防用設備の保守

火災時の

火災原因の上位を占めて

みんなで注意しましょう

三十五歳以下一位原田孝（北日本食品㈱）二位樋口光一（経済連）三位樋口光一（緑海サークル）長谷川太計雄（トヨタ自動車）一般女子一位田辺瑠子（町立病院）二位田中晴子（役場）三位佐藤路子（経済連）藤田遵（教委）中学生男子一位村井信之（巻中）二位八木隆（巻中）三位飯塚浩明（峰中）本井義介（巻中）中学生女子一位上原和枝（峰中）二位岡島加代子（巻中）三位玉木友枝（峰中）石田みどり（巻中）

桑原勝俊

☆生年月日　四十八年三月二十日
☆住所　稲島
☆両親の名まえ　呂一（父）文（母）
☆続き柄　長男
☆名づけ親　父
☆名まえの由来　男らしく健康に育つように
☆愛称　カッ坊
☆好物　くだもの、ジュース、牛乳

赤ちゃん広場

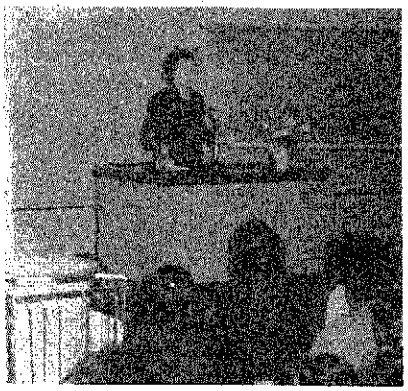
前田恵

☆生年月日　四十八年五月二十四日
☆住所　並岡
☆両親の名まえ　良昌（父）せい子（母）
☆続き柄　長女
☆名づけ親　父
☆名まえの由来　知慧の慧を考えたが当用漢字にないので恵にした賢く育つように願って
☆愛称　サトちゃん
☆好物　タマゴ、イチゴ

係から　この欄は一歳から二歳までの赤ちゃんを紹介します。希望者は広報係までご連絡ください。

巻北小学校の移転作業　3月17日から20日まで，巻北小学校では新校舎への移転作業を行ないます。当日は自動車で物品を運搬しますので，高校通りが混雑することも考えられます。みなさんのご協力をお願いします。

写真ニュース



孤児教育にささげた半生語る
沢田美喜講演会

一月二十一日、公民館で沢田美喜エリザベス・サンダースホーム園長の講演会が開かれました（写真）。沢田さんは昭和二十三年に混血児の孤児院エリザベス・サンダースホームを設立、以来今日までその教育ひとすじに歩んできた人で、百五十人の参加者を前にして自分がホームをつくった経過、その教育観、人生観などについて講演。

人間愛あふれ、情熱のこもった話に、集まった人たちはうなずきながら聞き入っていました。

巻小・巻北小PTA、後援会が分離式

三月一日、巻小学校と巻北小学校のPTA（八木沢広雄会長）および後援会（笠原俊式会長）の、合同分離式が同校体育館で行なわれました。（写真）

これは昨年四月、巻北小学校が分離した後も、PTAと後援会はそのまま活動を続けてきたもので、当日は百五十人の父兄も出席、生徒のトランペット記念演奏などで式典を終わりました。

戸籍の知識

▽届け出は正しく、早く
大切な戸籍は、みなさんの届け出に基づいて記載されます。出生、結婚、死亡などの届け出は正しく、すみやかにしましょう。

▽謄本と抄本のちがい
戸籍の謄（抄）本は、家族関係などを証明する資料として、貴重な役割りを果たしています。
謄本とは戸籍の記載全部を写したもの、抄本とは必要な部分だけ写したものをいいます。

▽子どもの名前に用いる文字には制限があります
子の名前に用いることができる文字は、当用漢字表および人名用漢字表別表にある漢字と片かな、平がなです。

▽結婚式をあげただけでは正式の夫婦ではありません
たとえ盛大な結婚式をあげても、届け出をしなければ法律上の夫婦とはいえません。届け書にお二人と証人が署名し、印を押しておけば代理の人が役所へ持っていってもかまいません。

▽本籍、筆頭者をおぼえておきましょう
本籍とは各人の戸籍のあるところ、筆頭者とは戸籍の最初に記載してある人のことで、謄抄本を請求するときなどに必要ですからおぼえておきましょう。

婦人スポーツ教室今月いっぱい休み

巻小学校取りこわし作業などのため同校体育館が使用できませんので、婦人スポーツ教室は三月十一日以降は休みます。

四月から再開しますのでまた、おおぜいのみなさんの参加をお待ちしています

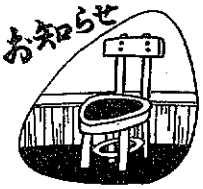
米飯提供業者は忘れずに定期登録を

米飯提供者のみなさん昭和五十年度の定期登録の時期がきました。

登録申請書は住民課窓口にありますので、三月二十日までに同課へ申請手続きをすませてください。

まだ登録されていない業者は登録更新の申請を忘れずにしてください。

なお、わからないことは住民課に問い合わせてください。



ゴミ収集車のオルゴール赤とんぼに

今まで、ゴミ収集車が鳴らしていたオルゴールの音譜「おさるのかごや」は製品が無くなり、これからは「赤とんぼ」を鳴らすことになりました。

しかし、しばらくの間は両方のオルゴールが鳴りますので、よろしくお願いします。

作業停電

東北電力㈱巻営業所では次により作業停電をしますので、お知らせします。

▽三月二十五日午前九時から午後一時まで、潟頭の全部

▽三月二十七日午前八時三十分から午後十二時三十分まで、一区、二区、六区の一部

困りごと相談所

巻警察署では防犯、交通公害などについての「困りごと相談所」を開設しましたので、ご利用ください。

保険衛生課のお知らせ

◇有症状者の無料レントゲン撮影

三月二十八日午前九時三十分から十一時三十分まで役場分室、午後一時三十分から三時まで町公民館で行ないます。

セキが二週間以上続いている人、たんが二週間以上続いている人、胸痛や背痛が続いている人、血たんの出る人、熱が一週間以上続いている人、息ぎれのする人、寝汗の出る人、だるさやせ方のひどい人、このような症状のある人は、胸のいろいろな病気が発病していることが多いといわれます。この機会にぜひ検診を受け健康づくりにつとめてください。検診は無料です。

◇乳児検診

三月十八日、四十九年十月生まれの乳児を対象に役場分室で行ないます。午後一時三十分まで集まってください。

◇愛の献血にご協力を

次により献血を行ないますので、みなさんのご協力をお待ちしています。

三月二十四日午前九時三十分から十一時三十分まで役場、午後一時から三時まで県巻総合庁舎。

うぶごえ（1月中届出）

なまえ	出生日	保護者	住所
長谷川隆社明子	1・20	英洋明三己明	10区
渡辺部さおり	1・23	勝芳章	7区
阿部内沢木藤	1・24	茂	11区
堀塩古加竹伊小	1・25	雄志夫作男	竹野町
内禅江晃豪美之明	1・26	保正秋栄三	1野尾地
沢恵裕敏和和由	1・26	安	松尾地
木部藤林口村井	1・27	堀山団	堀山団地
藤林田平林野井	1・27	漆福馬	漆山井
部席睦康義	1・28	福	福前
藤	1・28	馬	馬越
林	1・29	越	越浜
口	1・30	前	前浜
村	2・1	吉英	13区
井	2・2	勇	堀山団地
辺	2・2	雄夫	堀山団地
田	2・3	逸秀	馬場
平	2・3	広清二信	9区
林	2・3	忠吉孝利治昭治士雄	5区
野	2・3	勝栄健金正常栄男司	13区
井	2・4	文誠	6区
田	2・5	正美勝建美真理勝幸益亮	東区
須	2・6	保子己一奈己己介愛	大区
我	2・8	真	3区
木	2・10	理	6区
村	2・11	勝	1区
佐	2・13	幸	東区
藤	2・16	益	漆区
合	2・17	亮	並区
林	2・17	奈	葉区
子	2・17	己	9区
村	2・19	介	越前
藤	2・21	愛	越浜
佐			5区

おくやみ（1月中届出）

なまえ	死亡日	年齢	住所
永野吉夫	1・30	50	10区
石山ム	2・1	72	仁髙
竹石彦四郎	2・1	86	河井
渡辺キク	2・1	68	大原
金子菅太郎	2・3	77	1区
有ミシトノ	2・3	94	3区
樋浦賜一	2・4	75	松区
小林ツマ	2・5	57	9区
土田熊	2・7	81	7区
小山卯三郎	2・7	70	越前
真島与	2・12	61	5区
高橋作	2・13	68	9区
田辺イツ	2・18	79	漆区
佐藤カ	2・18	76	4区
近藤永	2・18	77	松野
渡辺カ	2・18	68	松野
石田松	2・18	72	並区
玉橋二	2・19	54	4区
高橋恭	2・19	63	松野
長谷川孝	2・20	81	河野
内藤カ	2・21	65	4区
石黒直三郎	2・24	62	越前
菊志のぬい	2・25	55	10区
本地一	2・27	64	竹野
地誠ケ	2・28		
間タ			

農業の道しるべ

念願は何か

西村欣策

この冬に開いた自営者学級のある会場で、大学の先生にお願いした「茶の間の経済学」というお話に、「いまは、ぶっこわれた経済学だから……」と冒頭にいわれた。

GNP世界第二位を誇りそれを育ててくれた経済理論は、いまの世情には通じなくなって、壊われてしまっているというのである。

経済第一主義—すなわち金と物一色に塗りつめられている「日本丸」は、完全に傀（かじ）を失なった舟になったのだということである。

むずかしい学問のことは知らなくとも、日本人はいま誰もが底知れない不安をもっているのは、そのためである。

どんな言いまわしをしても、不安はいまの学問では取り除くことはできないというのである。

そこへ「農業見直し論」が出てきたが、「こんどは農家もよくなるぞ！」と期待するものが多くなった。

しかし、やたらとぬか喜びはやめて、物事をジックリ眺め、考えなければならない。

このむずかしい世の中に簡単に「期待」だけで幸せになれるものかどうか。

生活費がかさんでいく世の中で、農業の所得では生活費の半分もまかなえない。

頼りの出稼ぎは、風当りが強く、失業や帰郷と騒ぎ倒産や工場閉鎖という、このきびしい状態でも「農家は完全失業でない」と新聞は報じている。

「農業見直し論」は、実は農村人の不安の鎮静剤として使われている心配がある。

いつも「いい言葉」で期待し、裏切られてきたという歴史の中で、農村人が物事の見極めを大事にしなければ、というのである。

もしも、農業者が「幸せ」になれることがあるとすれば、農村人が自分たちの「新しい願い」を打ち立てそれに向って努力することである。

たまたま「農業見直し論」という時代的背景の中で「このことだけは、ぜひ」という願いを打ち出そう。

3月休日救急病院

内科

16日	町立巻病院	☎(2)3111
21日	斎藤医院	☎(2)2056
23日	高木医院	☎(2)2208
30日	大越医院	☎(2)2707

外科

16日	県立吉田病院	☎吉田(2)5111
21日	分水敏原医院	☎分水3128
23日	町立巻病院	☎(2)3111
30日	吉田伊藤整形外科	☎吉田(3)3115

診療時間は午後6時までとします。それ以後は電話連絡してから治療を受けてください

くらしの豆知識

単位価格表示（ユニット・プライシング）

商品の値段はその内容量と品質で決まりますがメーカーにより、これがまちまちです。

そこで、販売価格のほかに「百グラム○○円」というように、統一した単位量当りの単価を表示することで、その商品が高いか安いかがひと目でわかるようになります。

この表示を「単位価格表示」（ユニット・プライシング）といいます。

県内では新潟市、長岡市、上越市内の大手スーパー十二店に実施協力を依頼し、この制度の普及に力を入れています。

単位価格表示をすることで、消費者にとって次のような利点があります。

①内容量をへらしたり、形を変えたりしての、まやかし値上げを見破る。

②値段をつり上げる過大包装容器を追放する。

③高い安いがすぐわかり商品が選びやすくなる。

④パッケージした肉や魚、その他の食品につけることにより、正しい計量が徹底される。

加工食品、青果物、魚かい類などに早くつけてほしいものですが、すでに行なわれている食品については、買い物の目安として有効に利用しましょう。